



Content Relevancy starts with understanding your international Audience

Rob Zomerdijk – Rzomerdijk@sdl.com 7 May 2014













Welcome to a quieter world

drukl coup Ouiet s'agi

Ch

Ch

casq

Thin Welkom in een stillere wereld the

insic Met (Bienvenue dans un monde plus calme offic were

die Quie

into ronke Avec Willkommen in einer ruhigeren Welt.

歡迎投入靜謐無噪的世界 Dröhner

Geräus QuietComfort耳機好比喧擾世界中讓 您能重獲恬靜的一件珍品。無論是航 機內引擎的噪音,城市內的喧喧嚷 嚷,還是辦公室裏各種聲響, QuietComfort耳機都能將之減弱並融 、中常景街,

I finally broke down and bought myself a pair of the Bose QuietComfort 15 Acoustic Noise Cancelling Headphones. I LOVE THEM. UNISH I'D BOUGHT THEM YEARS AGO. If you can bite the (\$300) bullet, I cannot recommend them enough. On my recent trip to Bangkok.

- I wore them the entire length of both flights (well in excess of 30+ hours of airtime);
- · I wore them while I slept:
 - I was fortunate to be in Biz class the entire way (and I enjoyed United's rear-facing lieflat seat). I normally sleep on my stomach (and turn my head sideways), but the headphones were so pleasant that, instead, I slept on my back, wearing the headphones, and enjoyed some of my best in-flight sleep, ever.
- · I listened to (a fair amount of) classical music. I often don't bother on the flight, because I don't want to turn it up loud enough so that I can really hear it. The sound quality was terrific.
- I listened to (a fair amount of) one of my audio books. (I use AUDIBLE another service that I love!!!) I often don't bother on the flight, because I don't want to turn it up loud enough so that I can really hear it. The sound quality was terrific, and I did not have to make it loud to hear

https://www.rewards-insiders.marriott.com/thread/9171

爾款QuietComfo iPod及其他蘋果產品。內置遙控器: 及操控不同音樂功能。

少點擾人噪音

Bose在二十多年的 進行研究,以求改 訊耳機技術相輔相成 音樂。更加寧靜的觀 賞音樂時能分辨以



Goût QC® H€ comf Les hoof d'un Erleben heen

Die Ouie überrad und der Erfahrui



Welcome to a quieter world

Think of QuietComfort® headphones as a reprieve from the noisy world around you. Whether it's engine roar inside a plane, the bustle of the city or distractions in the office, QuietComfort® headphones help them fade softly into the background.





Less noise. More music. Convenient calling.

We were the first to introduce noise cancelling headphones over 20 years ago, and we've conducted ongoing research to improve the technology ever since. Our proprietary Acoustic Noise Cancelling® and audio headphone technologies work together so you hear less unwanted noise, and more of your music. A quieter listening experience, combined with Bose® quality sound, can reveal nuances in your music you never noticed before.

Both QuietComfort® headphones now include a special cable for your iPhone, iPod and other Apple devices. Its inline remote and microphone easily let you take calls and control various music functions.

And when you'd rather just relax without distractions, you can still use QC® headphones to fade the noise around you - with the flick of a switch.

Experience the difference

QuietComfort® headphones deliver a combination of noise reduction, audio performance and comfortable fit that's unmatched in the industry. And their fold-flat ear cups and case make them great travelling companions. Experience the Bose legacy of peaceful listening, just about anywhere life takes you.

I finally broke down and bought myself a pair of the Bose QuietComfort 15 Acoustic Noise Cancelling Headphones. ILOVE THEM WHITE BOUGHT THEM YEARS AGO. If you can bite the (\$300) bullet, I cannot recommend them enough. On my recent trip to Banckok.

- . I wore them the entire length of both flights (well in excess of 30+ hours of airtime);
- . I wore them while I slept:
- I was fortunate to be in Biz class the entire way (and I enjoyed United's rear-facing lieflat seat). I normally sleep on my stomach (and turn my head sideways), but the headphones were so pleasant that, instead, I slept on my back, wearing the headphones, and enjoyed some of my best in-flight sleep, ever.
- Histened to (a fair amount of) classical music. Loften don't bother on the flight, because I
 don't want to turn it up loud enough so that I can really hear it. The sound quality was terrific.
- I listened to (a fair amount of) one of my audio books. (I use AUDIBLE another service
 that I love!!!) I often don't bother on the flight, because I don't want to turn it up loud enough
 so that I can really hear it. The sound quality was terrific, and I did not have to make it loud
 to hoor.



I normally sleep on my stomach (and turn my head sideways), but the headphones were so pleasant that, instead, I slept on my back, wearing the headphones, and enjoyed some of my best in-flight sleep, ever.

I listened to (a fair amount of) one of my **audio books.** (I use *AUDIBLE* - another service that I love!!!) I often don't bother on the flight, because **I don't** want to turn it up loud enough so that I can really hear it. The sound quality was terrific, and **I did not have to make it loud to hear.**

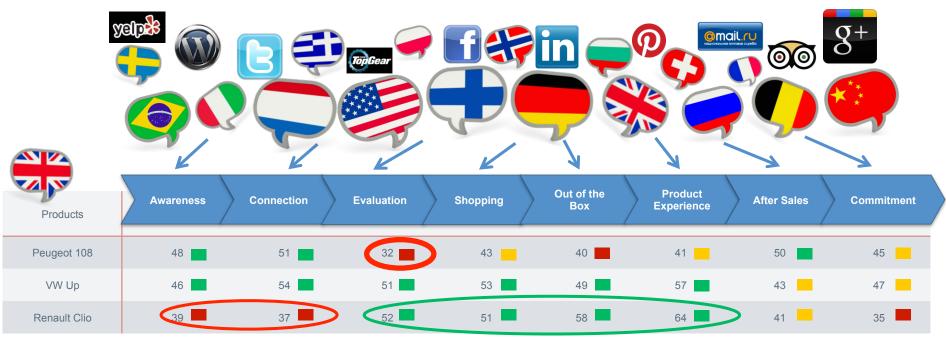


SDL

I wore them with (over) and without my favorite travelling baseball hat.

Understand the customers journey

Mass Volume of Data





Challenges per market

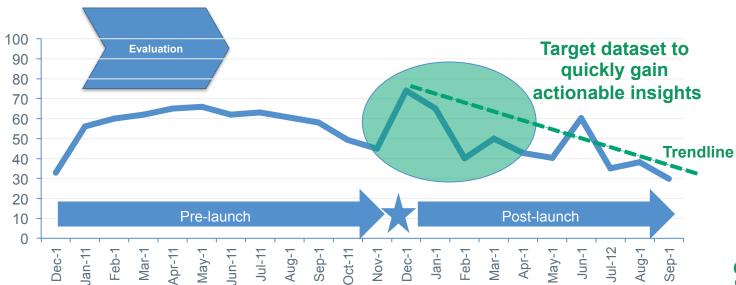
Products	Awareness	Connection	Evaluation	Shopping	Out of the Box	Product Experience	After Sales	Commitment
Peugeot 108	48	51	32	43	40	41	50	45
VW Up	46	54	38	33	32	42	43	47
Renault Clio	39	37	52	51	58	64	41	35





SDL SI – Overview solution



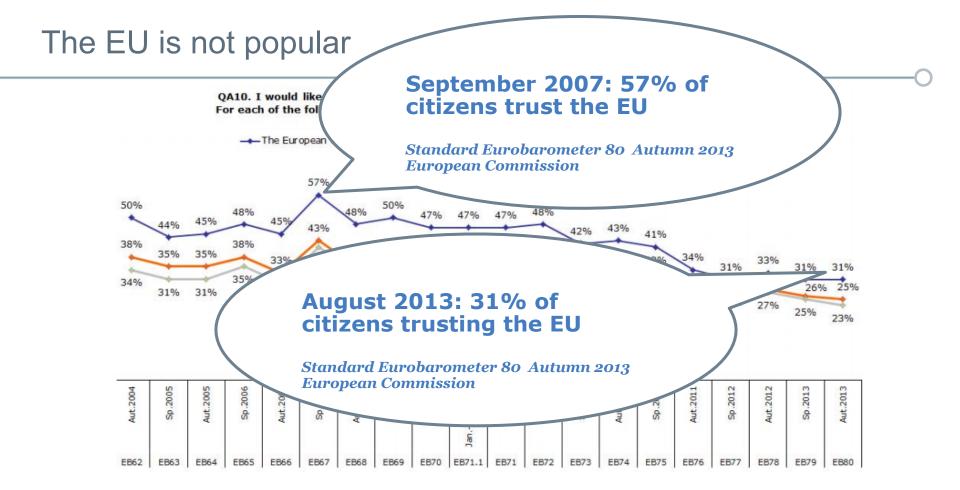




United we are strong











▼ Brand Commitment Score





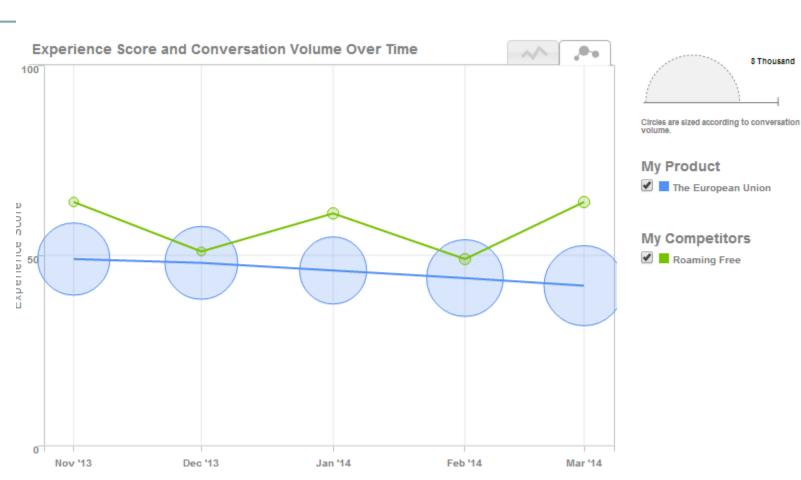


▼ Brand Commitment Score



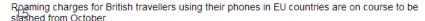


All Experiences Awareness Connection Evaluation Trust Experience Affinity Influence Evangelism











Technology - Product Launch in Multiple Markets

Objectives:

- Understand what leads to churn and adoption
- Identify localization priorities across 40+ markets
- Identify opportunities and threats through competitive analysis

Outcomes:

- Within 4 weeks identified priority markets to focus on in Q1
- Within 2 months, identified what was driving churn and adoption in priority markets
- Implemented automated analysis of relevant conversations for ongoing measurement of launch success
- Identified 3 product features that need improvement urgently



Translation versus Localization – the challenge

Localisation is not cheap

Where to focus efforts

How to move the needle

Is the organization operationally ready to adjust



SDL Social Intelligence – What we do

How to **better** spend your **Resources** (\$ € £ ¥) by understanding where to

Act and Support

your

Customer's or Citizen's Journey



Q&A

For more information:

Rob Zomerdijk <u>rzomerdijk@sdl.com</u> Skype: robzomerdijk

www.sdl.com/si

http://www.youtube.com/user/SDLSocialIntel



